

**Decreto federale
che accerta il risultato della votazione popolare
del 15 novembre 1970 concernente il decreto federale
modificante l'ordinamento delle finanze federali**

(Del 27 gennaio 1971)

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto i processi verbali della votazione popolare del 15 novembre 1970 concernente il decreto federale del 24 giugno 1970 che modifica l'ordinamento delle finanze federali;

visto il rapporto dell'8 dicembre 1970 ¹⁾;

dai quali atti risulta che il decreto federale è stato accettato con 366 117 voti contro 294 965, su 661 082 voti validi, e respinto da undici Cantoni e quattro Semicantoni contro otto Cantoni e due Semicantoni,

decreta:

Articolo unico

È preso atto della reiezione del decreto federale del 24 giugno 1970 che modifica l'ordinamento delle finanze federali.

Così decretato dal Consiglio nazionale.

Berna, 27 gennaio 1971.

Il presidente: **Weber**

Il segretario: **Hufschmid**

Così decretato dal Consiglio degli Stati.

Berna, 27 gennaio 1971.

Il presidente: **Theus**

Il segretario: **Sauvant**

¹⁾ FF 1970 II, 1285

**Decreto federale che accerta il risultato della votazione popolare del 15 novembre 1970
concernente il decreto federale modificante l'ordinamento delle finanze federali (Del 27
gennaio 1971)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1971
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	05
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	05.02.1971
Date	
Data	
Seite	38-38
Page	
Pagina	
Ref. No	10 110 169

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.